

# ریشه آفرینش اثرهندی

## گفتنگو با هنرمندان مهدی حبیت

دوفن موزه‌دان

● انقلاب اسلامی ایران، از روزهای نخستین آغاز جنبش، خود را به عنوان یک انقلاب فرهنگی در تاریخ انقلابهای دنیا ثبت نموده است و همین امر موجب شده است شاخه‌هایی که از درخت تناور این فرهنگ سر برون می‌آورد به عنوان نشانه‌های ثمره‌ای که به بار خواهد آمد مورد توجه و مشکافی قرار گیرد.

توجه و علاقه‌ای که مسئولان و دولتمردان جمهوری اسلامی به نشوونمای هنر اسلامی نشان می‌دهند اهمیت این شاخه بزرگ و پربرگ فرهنگی را نشان می‌دهد.

اگر در این میان هنوز به آنچه که دلخواه بوده دست نیافته ایم شاید به این دلیل باشد که هنوز نتوانسته ایم به وحدت نظری کلی درمورد معنای هنر



■ رابطه میل واقعیت و هنر چیست؟ آیا پیوند این دو موجب تشنجه در وصول به حقیقت نمی شود؟ من فکر من کنم هنرمند باید با واقعیتها موجود بر خود مستقیم داشته باشد. شاید همه عواملی که موجب تشنجه عصبی می شوند از همین واقعیتها ریشه بگیرد. اگر بتوان بی عذرالتیهای اجتماعی و جهانیرا که قدرتهای بزرگ در اعمال آن کوشیده اند به عنوان یک واقعیت موجود بیان نمود. هر چقدر روی این مساله پا فشاری می کنیم حقیقت لحظه به لحظه از تصورات مادورتر من شود و هنرمند نیز بالاجبار خود را درگیر چنین مبارزات تحملی می بیند. پس مکان حقیقت در تصور هنرمند در چه بعدی قرار گرفته است. در جای دیگر متوجه بعد معنوی و تفکرات اخلاقی انقلاب اسلامی می شویم که مایه ای از مبارزه، علیه واقعیتها داشته و نیز چشم به سوی حقایق بشری که باید به آن دست باید دارد. پس هنرمند بایست در دو مکان ذهنی قرار گیرد. تعریف شما از هنر با توجه به این دو عامل چگونه است؟

به نظر من برای نه تها هنرمند بلکه هیچ فاعلی، صرف واقعیت مبدأ حرکت نمی تواند بشود. یعنی فقط واقعیت، بدون وجود یک حقیقت یا بدون وجود اینه آلهای ناممکن است، هیچ انسانی را به حرکت در بیاورد. البته این اینه آلهای ذهنی هنرمند که با لمس کردن واقعیت توجه خود را محظوظ به حرکت دادن می کند، ممکن است متخذ از واقعیت هم باشد. اگر هنرمند یک مثل اعلی و یک اینه کل در ذهنش نباشد و قرار بآشده که با همه این ناسامانی ها و یا ناسامانی هایی که در واقعیت وجود دارد برخورد کند به عمل کردن در ارتباط با این عوامل برانگیخته نمی شود. اینجا صحبت من بر اساس ارزش‌های الهی است. یعنی اگر شما زورگویی و ظلم و خشم را در جامعه به وفور ببینید، و آن را به عنوان یک واقعیت که هست و باید باشد در ذهنتان مجسم کنید. نه واقعیتی که الان هست ولی بر اساس آینه‌الهای شما نباشد و باید تغییر کند، ببینید، پس دیگر دلیلی برای حرکت اصلاً ندارید واقعیتی موجود است و

دست بیایم و این امر تا حدود زیادی از گستردگی معنای هنر از یکسو کوشش‌های اندکی که در زمینه تحقیق برآن شده ناشی می شود.

فصلنامه هنر برای انجام کوششی در جهت رفع این کمبود و روش نمودن آنچه که از هنر به معنای اعم و هنر اسلامی به معنای اخص در نظر هاست با مسئولان و صاحب نظران به گفتگو نشسته و از آنان باری جسته است که در شماره اول و شماره ای که هم اکنون در پیش رو دارید نمونه هایی از این کوششها منعکس شده است.

مهندس مهدی حجت که انجام گفتگویی پیرامون هنر و مسائل مشکلاتی که در جامعه کنونی ما برای هنرمندان مطرح است را پذیرفتند مسئولیتی عمده ای را در زمینه های فرهنگی و هنری پس از انقلاب اسلامی داشته اند.

او که فارغ التحصیل معماری از دانشگاه تهران است پس از پایان تحصیلات زمینه مطالعاتی خود را به معماری و هنرهای اسلامی تخصیص داده و پس از انقلاب به عنوان مدیر عامل تاثیر شهر و پس از آن نیز به سپرستی شبکه های اول و دوم سیمای جمهوری اسلامی ایران برگزیده شد و مدتی نیز مسئولیت واحد سینمایی کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان را به عنده داشت.

مهندمن حجت در حال حاضر مسئولیت‌های گروه هنر سناد انقلاب فرهنگی و معاونت حفظ میراث‌های فرهنگی را به عنده دارد و در سمت مشاور فرهنگی و هنری وزیر فرهنگ و آموزش عالی و سپرست موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی به فعالیت مشغول است.

متن گفتگوی فصلنامه هنر با مهندس حجت را می خوانید:

و اعلایی که باید وجود داشته باشد پیش برد. بنابراین برخورد صرف با واقعیتها، بدون آن ایده‌آل‌ها نمی‌تواند وجود داشته باشد. بر همین اساسی ما هنرمند را در این جایگاه می‌بینیم که بین غیب و شهادت ایستاده است یعنی از یک طرف ذهنش درگیر آن مسایل ایده‌آلی خودش است (البته در این مقطع از صحبت من بین آن عده که ایده‌آل‌های الهی و غیرالله‌ی دارند تمایزی نمی‌گذارم، مجموعه کسانی که یک

خودبخود هم ممکن است تغییر کند و شما هم دلیلی برای حرکت در جهت خاصی ندارید.

مواجهه هنرمند با واقعیت در حقیقت منکی بر ایده‌آل‌های خودش است. برای یک هنرمند مسلمان و دارای ایدئولوژی و مکتب، حقیقت مبتنی بر ارزش‌هایی است که مکتبش برای او وضع کرده است. و به این ترتیب هنرمندشروع می‌کند به تغییر محیط خودش به شکلی که آن واقعیت را به سوی آن صورت حقيقة



من خیر. من اعتقادی به آن هنر جامعه گرا، یا واقع گرا به این معنی که صرفاً تمام آنچه را که می خواهد از واقعیت موجود در جامعه اش بگیرد و عمل کند، ندارم. من فکر می کنم هنرمند حتماً ایده‌آل‌هایی را که در ذهنش دارد باید با قوت و صمیمیت درک و حس کرده باشد و بعد در گیر با مسائل اجتماعی اینچه بشود، کمبودها را احساس کرده بعد عمل بکند. اگرچنان بکند هم آن ازادگی در وجود خواهد داشت و هم پرداختن به ایده‌الها در کارش مشهود خواهد بود و طبعاً محدودیتهايی که هنرمندان مقید به قیود جامعه در گیرش می شوند برایش به وجود نخواهد آمد و هم خدمتگزار جامعه خواهد بود چون یکی از پاهایش روی واقعیت موجود در جامعه قرار گرفته است.

■ ما در قرن بیستم با هنرمندان گه زانیده واقعیتهايی کاذب بود مواجه شدیم. وقتی به سبکهای جدید نگاه می کنیم در بطن آن بانوی مبارزه طلبی مسخ شده روبرویی شویم که به هدر دادن نیروی انسانی منجر می شود. پس هنرمندان، هنری است که با واقعیتها جدال می کند. ما از واقعیتهايی صحبت می کنیم که اگر درست نیستند کاذبند و نوع کاذب آن داریم.

— من احساس می کنم که هنرمندان در اینجا با واقعیتهايی جامعه عمل می کند و فقط ضعف نداشتن ایده‌آل‌ها است. یعنی بر عکس آنچه به ذهن می رسد که این نوع هنرمندان واقعیتها را خوب نمی شناسند، من فکر می کنم ایده‌آل‌های ذهنی شان ضعیف شده است. فرض کنیم دادلیسم یک نوع جیغ و فریاد در مقابل آن دقایق و ظرافت و سبکهایی است که با هزار بند وجود هنرمند را به اسارت می کشند. و این فریادها قیامی است در مقابل این اسارت ولی چون در این قیام یک ایده‌آل شخص با چهار چوب منظم وجود ندارد نیجه آن دادلیسم می شود. در حالیکه اگر همین قیام با یک معنویت نیکوبی شکل می گرفت راه به جای خوبی می برد. از خصیصه‌های معتبر انقلاب اسلامی همین

ایده‌آلی به عنوان وضع مطلوب در ذهن‌شان دارند را در نظر می گیریم) — وار طرف دیگر دهنش در گیر انجه که هست. تمام در گیری هنرمند در جهت تبدیل کردن این صورتی که «هست» به آن صورتی که «باید باشد»، است.

حالا اگر بخواهیم بیشتر که هنرمند مسلمان در چه مقطعی شروع به حرکت می کند، در می بایس که ارزش‌های ایده‌آل‌هایی که مکتبش برای او وضع می کند به او احساس نازیبایی در عالم می دهد. هنرمند احساس می کند که بعضی از نقاط نیاز به ترمیم دارد و برخی از حالات باید دگرگون شود پس شروع می کند به دگرگون کردن آنها.

من اگر بخواهم تعبیر رشته از هنرمند بکنم، باید بگویم هنرمند مثل سگی می ماند که زودتر از آنکه زلزله شود شروع می کند به پارس کردن و آنقدر حساس است که حفره‌های خالی موجود در عین یا ذهن جامعه را بیشتر می بینند و آنرا مطابق با آن حقیقت اولی که در ذهنش وجود دارد قرار می دهد و فقط شروع را انتخاب می کند.

من همیشه دلیم می خواهد از کارهای «جساکومتی» که به عنوان یک هنرمند خوب قبول شد نام ببرم . او در آنچه به عنوان «انسان قرن بیستم» در آثارش مطرح کرده با آنکه مسلمان نیست و ایده‌آل‌هایش با من فرق می کند دقیقاً شخص می سازد چه نقیصی را در انسان می بیند و در آثار هنری اش این نقیص را بیان کرده آنرا اعلام دارد: که این انسان فعلی مجسمه‌ای است بلند با پاهای کشیده و لرزان که بردو چرخ متحرک به صورت نامتعلق قرار گرفته است و عدم تعادل انسان این زمان را در آثار خودش اینگونه منعکس می کند. اگر مقصد مان از طرح این سوالات این است که چه میزان از محصول هنری در ارتباط با واقعیت قرار می گیرد باید بگوییم که ریشه آفرینش اثر هنری در واقعیت است. یعنی هنرمند نمی تواند جدا از واقعیت عمل کند منتهای آیا معیار و ملاک عمل خودش را هم از واقعیت می گیرد؟ به نظر



ششمین  
مجمع علوم انسانی و فرهنگی

بدهیم می توانیم حقایق یک هم پائینتر واقعیت را تصویر کنیم اگر در یک جامعه ای آن معنویت و حکمت ولا وجود نداشته باشد، چون نیاز درونی به این حرکت دارد به سوی هنرها پیش خواهد رفت هنرمند با انتکاء به فطرت خودش و با انتکاء به روح لطیفی که در او وجود دارد، بدون آنکه از راه منطقی معنویتی رادرک کرده باشد از راه احساسی یک ارتباط معنوی با عالم برقرار می کند و این ارتباط را در آثارش ظاهر می کند.

شما وقتی به «گرونیکا»، تابلوی جنگ پیکاسو، که جنگ را با تمام صعوبت و خشنوت شطرنج می کند نگاه می کنید، یک پله بالاتر از عین جنگ یک معنا از جنگ را می بینید بنابر این وقتی یک نفر از جنگ لبنان و غیره وغیره در فشار روحی قرار گرفته و هنرمندی که سلسله اعصابش به او حکم می کند که ارتباط حسی با عالم برقرار کند و لطیف تر به قضایا نگاه کند از این واقعیت اثری می سازد که برای کسانی که فقط با عین واقعیت در تماس هستند و آن ارتباط را دارند، یک درجه لطفت را مطرح می سازد.

■ وقتی هنرمند، واقعیتی مثل جنگ را بزنی بیان می کند، اذهان را بیشتر در رابطه ای ملموس با واقعیتها قرار میدهد. میخواهیم بدایم، هنرمند چگونه با بعد ظاهري جنگ مقابله میکند و چگونه مفهوم انسانی زیستن را در رابطه با حقایق منصور و معنویات و اخلاق، از حجم سیاه واقعیتها مخرب بیرون می کشد و حلول روز روشن را از پس شب تاریک نوید میدهد.

شما شاید به نوعی هر اشاره کنید، مثلاً فرض کنید ناتورالیسم سعی اش براین بود که همه چیز را همانطور که هست بیان کند که اینچیز نمی تواند بشود و در تما آثار هم مثلاً وقتی یک مجموعه گل را در یک کار ناتورالیستی می بینید بازیک حقیقتی را از گل بیان می کند که ماورای آن سبد گلی است که الان دارد در این تابلو عنوان می شود. من عقیده دارم اگر هنرمندان واقعگرا شروع کنند به ترسیم کردن واقعیت آنچنان که در آن هیچ حقیقتی نهفته نباشد واقعیت کاذب را ثابت

است. در انقلاب اسلامی دو موضوع حضور پیدا کرده است. مردم برای شکل دادن به ایده آل های ذهنی مکتب خودشان شروع به عمل کرده اند ولی این عمل را در صومعه انجام نداده اند، بلکه در گستره یک جامعه و در واقعیتهای عینی جامعه آن را تجسس ندارد. اگر واقعیتهایی هم هست که وارونه جلوه می کند، مردم به فراموش کردن قسمتها کاذب آن شروع کرده اند تا با عین واقعیات رو برو بشوند و ایده های خودشان را براین واقعیات تحمیل کنند واقعیت را برآسم آنچه در ذهنشان هست دگرگون کنند.

به همین جهت است که انقلاب اسلامی ترکیبی است که در صحنه بیرونی اش، واقعیات را دگرگون می کند ولی در غایت و نهایت دارای آن ایده آل و شکل مشخصی است که مکتب اسلام را تشکیل می دهد، بر خلاف آن نوع قیامی که در هنرها و در جای دیگری انجام شده اما به جهت ضعف در آن ایده آل های ذهنی یا آن چهار چوب فکری به راه انحراف کشیده شده است.

پس هنرمند یک پایش در درک حکمت است و وضع موعود پای دیگرش در وضع موجود و توجه به ابزار موجود. به این جهت هنرمند با دوچشم، یک چشم که برحقیقت می نگرد و چشم دیگری که بر واقعیت گشوده مانده به خلق می پردازد و در چنین حالتی تلقی هنرمند بر او جایز است. به غیر از این، اگر هنر واقعگرانی را که قرص مسکن جامعه است در نظر بگیریم از نظر زمان و مکان محدود است و نام هنر را نمی توانیم بر آن اطلاق کنیم، البته باید توجه داشت که هنرمند بدون واقعیت نمی تواند زندگی کند. در دنیا بیکار که هر چه هست واقعیت تلغی است و از معنویت که بتواند ذهن را تلطیف بکند چیزی وجود ندارد، هنر در حقیقت «مفصلی» است بین واقعیت و آن لطف و حکمتی که باید وجود داشته باشد جوامعی که در آنها، آن خصوصیت معنوی وجود ندارد، برای فرار از واقعیت به یک پله بالاتر - که همان هنری است که با معنویت ارتباط دارد پناه می برد. حق هم دارد. اگر مابخواهیم سلسله مراتبی را شکل

کرده‌اند.

«امپرسیونیسم» رامثال بزنیم . موتور حرکت این سبک که در حقیقت رگالیستی است چیست؟ می‌گوید من می‌خواهم واقعیت را آنطور که هست نشان بدهم و برای اینکه این کار را بکنم یک «امپرسیون» تاثیری از یک فضارا می‌گیرم و دیگر به آن سبکی که در گذشته این کار را می‌کردند و زمان را در آن دخالت نمی‌داهند عمل نمی‌کنم. من فضا و مکان و آتمسفر را در کارم دخالت می‌دهم برای اینکه واقعیت را آنچنان که هست نشان بدهم. همه مکاتبی که دنبال این قضیه می‌گردند برای آن است که واقعیت را آنچنان که هست نشان بدهند، ولی در این مطلب «آنچنان که هست» خیلی صحبت وجوددارد. حتی عکاس هم هنگام ضبط یک صحنه، آن موضوع مورد نظر را از یک زاویه خوبی پدیدآورده باشد.

نقاش، بیش از عکاس سعی می‌کند که در عنوان کردن واقعیت ، حرف جدیدی را بگنجاند. به این ترتیب اگر مانتصور کنیم که هنرمند با پرداختن به واقعیت، آن را محدودمی‌کند واقعیت کاذب را تشییت می‌کند اشتباه است و به این ترتیب وجود هنرمند را به عنوان یک انسان نادیده گرفته‌ایم چون این هنرمند انسان است که از زاویه دید خویش به واقعیت می‌نگرد و همین که رنگ خودش را به واقعیت زد دیگر واقعیت آنسان که «هست» نیست، بلکه آنسان که هنرمند «می‌بیند» است. هنرمند ممکن است با ایده‌آل‌های کوتاهی به واقعیت نگاه کرده باشد و اثر هنری سخیفی به وجود آورده باشد ممکن است ایده‌آل‌های بلندی داشته باشد و اثر هنری خوبی پدیدآورده باشد.

■ صحبت از آن شد که هنر معاصر اصولاً واقع‌گرا بوده مامنی خواهیم ببینیم که آیا برخورد



## با واقعیت چگونه تصویر به حقیقت و نزدیکی بآن را میسر می سازد؟

-اجازه بدھید من یک سوال طرح کنم. شما بفرمایند امکان طرح حقایق بدون توجه به واقعیت چگونه است؟ اگر محدودترین فرم را من بخواهم مثال بزنم باید بگوییم که حقایق در کتب فلسفی اخلاقی می توانند مطرح شوند اما به محض آنکه این حقایق بخواهند منصبه بسیاری پیدا کنند و به یک ترتیبی از الفاظ خارج بشوند به غیر از آنکه سوار واقعیت شود هیچ کار دیگری نمی توانند بکنند. شما باید در وادی فلسفه با کنار هم گذاشتن کلمات و الفاظ باید کار کنید و حقایقی را عنوان کنید و یا اگر پایتان را از مقاہیم و کلمات خارج کردید و یک مرحله به سوی دنیای واقع که هنرها هستند و حقایقی سوار شده بر واقعیات هستند بروید چاره ای جز اینکه با واقعیات رو برو بشوید ندارید.

شما یک اثر هنری را مثال بزنید که بدون تمکن به واقعیات حتی اگر مانند «موندریان» از واقعیت مجرد ابعاد کمک گرفته باشد، به بیان حقایق پرداخته باشد.

پس چرا هر آن واقعیت ها بیشتر رشد می کنند.

نتیجه برخورد هنرمند با واقعیت ها چه شد؟ تاثیر هنر چیست؟

-آیا ما بیشتر از آثار هنری موجود در عالم، کتاب فلسفی نداریم؟ من می گویم داریم. نقش این کتب فلسفی و اخلاقی، کتبی که سعی در درگیرگونی جامعه داشتند چیست؟ همانقدری که دیده ایم بوده. من می خواهم بگویم که آثار هنری هم با اتکاء بر واقعیت و توسل به حقیقت شیوه کتب فلسفی که به مطرح کردن حقایق شروع می کنند می توانند در جامعه نقش داشته باشند. منتها اینکه جامعه ما رو به ضلالت پیش می رود، آیا موجودیت هنر را نفی می کند؟ خیر موجودیت فلسفه و عرفان و حقیقت گرایی را نفی نمی کند. این مکتب اسلامی که ۱۴۰۰ سال است دارد سنگ به سینه می زند چه کرده است؟ جز این است که ما روز بروز بیشتر به سوی ضلالت می رویم؟ پس اصلاً حرف حقیقی

در آن نیست؟ هر استدلالی که برای فلسفه و یا برای مکتب اسلام آور دیم که چطور عمل نمی کند و چرا انسان قرن بیستم با سرعت بیشتری به سوی ضلالت حرکت می کند برای هنرها هم می توانیم بیاوریم. و من فکر می کنم مهجویت حقیقت دلیلش اینست که در عالم، حقیقت منشی کم دارد. دلایلش جای بحث دیگری دارد، ماهمناظر که می بینم مشتریان مکاتب الهی روز بروز کمتر می شوند که امیدوارم روز بروز بخصوص با انقلاب اسلامی بیشتر بشوند در رابطه با هنر همین را می بینم.

هنرمندان عالم فریاد می کشند. فریاد «وان گوگ» که گفت «من سعی براین دارم که عالم را بصورت واحد ببینم برای من خوشید و زمین و آتش با هم فرق ندارند». چه شد؟ همه اینها حکایت از یک چیز درونی می کند. این فریاد را در آن زمان چگونه دفن کردند؟

این جهت را قبول داریم که کل آدمها روبه سوی ضلالت می روند تا هنگامیکه انشالله ظهر حضرت جبران همه را بکنند. گناه رفتن جامعه به سوی ضلالت را پای ناتوان بودن هنر نگذارید. و اجازه بدھید که با همان قدرتی که مکاتب الهی، فلسفه و عرفان ایستادند و ضرورت و حقانیت خود را به اثبات رساندند، همان حقانیت و ضرورت را برای هنرها قبول کنیم.

■ ولی از سوی دیگر هنرمند برای آنکه بتواند تغییرات دلخواه خود را در واقعیت ها بدهد، باید از روانشناسی و جامعه شناسی نیز کمک بگیرد.

من یک نکته را شاره کنم. ما آنچه را که باید عمل کنیم از راه مطالعه جامعه بدلست نمی آوریم. ما اگر همه این مطالعات جامعه شناسی و روانشناسی را نجات بدھیم و وضعیت جامعه امان را هم خوب بشناسیم «در آنچه که باید بکنیم»، نه اینکه «چگونه آنرا نجات بدھیم» تاثیری نمی گذارد. زیرا آنچه را که باید بکنیم از وحی گرفته می شود ولی آنچه را که می خواهیم انجام بدھیم و چگونه انجام دادن آن احتیاج به مطالعه و جامعه شناسی دارد.

ماناظر که امام در پاریس فرمودند که «آنچه را که



هم اشاره کردید روش کار را می خواهیم براساس مطالعات جامعه شناسی تنظیم کنیم. چه کنیم تا هنرمند را در راه رشد عالی کمک کنیم؟ چه کنیم تا آنطور که شایسته یک اثر هنری است استعارات هنری پوششی شوند تا کلام و تصویر رادر خود بگیرند؟ چه کنیم تا یک عامل ذهنی خود مجری و بیان کننده عامل دیگر بشود؟ چه کنیم تا در ک شود رسیدن به یک اصل واحد بیان و تفسیر درست زیبا شناسی است که خود موجب یک آرامش هنری خواهد شد. چه کنیم که هنرمند ما آنطور رشد کند تا فرهنگ مردم مایذیرای هنر هنرمندان، باشد و در نتیجه پذیرای موجودیت او و آیا درست است که، با تعاریف خود در باره هنر با توجه به تجربیات خاص با ایجاد یک حرکت چند گونه مفهوم آنرا پیچیده تر و در نتیجه بسط آزرا مشکل تر سازیم.

- این چه کنیم را در دو مقطع باید بررسی کرد. یکی مقطع اینکه در مجموعه جامعه چه باید کرد و یکی

من می گوییم جای مماشات ندارد که بتوانم یک قسمی اش را حذف کنم مثلاً بگوییم که شاه نرود. اینها حکم الهی است.» ما با احکام الهی مواجه هستیم که باید اینچنین بشود. در جهان ظلم نباید باشد حالا هم مطالعه جامعه شناسی هم کردیم چه جامعه آماده باشد و چه نباشد باید جهان را عاری از ظلم بکنیم ولی در اینکه روند کار چگونه باشد و خط و مشی های اجرایی، چگونه باشد، باید آنرا مطالعه کنیم. اگر همه جهان را ظلم بگیرد و امام خمینی یک تن در عالم مسلمان باشد، همان قیام را علیه ظلم خواهد کرد که اگر  $\frac{99}{5}$  درصد افراد گرایش به حق داشته باشند فقط پنج نفر باقیمانده باشند. این مطالب عیناً در زمینه مسائل هنری هم وجود دارد.

■ در وضعیت فعلی، هنرمند جامعه ما معیارهایی برای خودش دارد. از آنجا که ما به جهانی شدن انقلاب اسلامی چشم داریم، معیارهای بین المللی را نیز می خواهیم در نظر بگیریم و همانطور که شما

دردمدش کرد، شعله ورش کرد، آتشش زد و بعد مولانا  
شروع کرد به گفتن اشعار.

مطلوبی را که ما باید انجام بدھیم و ساده هم نیست  
تعصیق در داست . نه به آن معنی که یک فیلمبردار مثلاً  
وقتی می خواهد از یک صحنه ای مثل جنگ،  
فیلمبرداری کند همان ظاهر قضیه را بیند. بلکه باید  
معنای انقلاب را در ک کند و آن رادر اثر هنری اش عنوان  
کند. پس خبردار کردن از عمق این حرکت و جوش  
اجتماعی که پیش آمده، کاری است که در سطح  
اجتماع باید انجام بشود. حالا شما شاید کارهای اجرایی  
که برای این منظور باید انجام شود را در نظر داشته  
باشید. اگر دردی در یک نفر ایجاد شد راه بیان خودش  
را پیدا خواهد کرد. بنابراین درست کردن راه و خط  
دادن در هنر موجب اتحاف می شود. فقط در پیدا شود و  
اجازه بدھیم تا مسیر خوش را طی کنند و ابداعی ترین و  
زیباترین مسیرها را خود پیدا می کند، زیرا هر دردی یک  
راه بیان دارد و اگر راههای موجود کلیشه ای را که الان از  
همانها استفاده می کنیم- برای بیان درد خودمان استفاده  
بکنیم، در حقیقت از روشهای اجرایی که از دردما به  
وجود نیامده اند استفاده کرده ایم. بنابراین باید بگذاریم  
که همان درد راه خودش را پیدا کند.

دوم اینکه به هر حال مجموعه افراد دردمد را  
نمی توانیم رها کنیم تا خودشان مسیر خودشان را پیدا کنند  
و اصولاً جامعه در محیط آموزشی خود مثل دانشگاهها،  
مدارس وغیره در حقیقت سازارین می کنند، راه مصنوعی  
باز می کنند و راههایی را باز می کنند و مسیر را لاپرواپی  
می کنند چون اگر قرار است آبی جریان پیدا کند، از  
همین مسیر لاپرواپی شده بهتر حرکت می کند. پس اگر  
قرار باشد یک عده آدم دردمد داشته باشیم و آن درد به  
صورت مایه ای در وجودشان تمرکز پیدا کند و راه خروج  
خودش را پیدا کنند و قرار باشد که از پیچ و خم بسیار و  
تجربیات شخصی بسیار عبور کند (که البته اگر اینکار  
را بکند اصلی ترین نوع حرکت را انجام داده است) ما  
خودمان را مجاز می دانیم که یک لاپرواپی درمسیر فکر  
این مردم انجام بدھیم که سیر آب در این مسیر را تسهیل

اینکه در مقاطعی از جامعه چه باید کرد. اینرا باید بدانیم  
که هنراز چه زائیده می شود. اگر ما بخواهیم درجهت  
گسترش هنر و به وجود آوردن هنرمند تلاش کنیم باید  
ببینم خود این هنر و هنرمند چه وکه هستند. هنرا زائیده  
در درونی هنرمند می دانم . یعنی اگر افرادی شروع  
کنند به درک مفاهیمی پنهان که آن مفاهیم چنان در  
آنها غلیان داشته باشد که به سوی گفتن راهی بجوید از  
اینچه کس هنر شروع می شود . بنابراین ما اگر  
بخواهیم هنرمند داشته باشیم اول باید آن انسان دردمد  
را داشته باشیم و دوم آنکه این آدمهای دردمد یک  
ظرف بیانی داشته باشند که وقتی درد آنها می خواهد  
بیرون بریزد از کمالهای روشی بیرون بیاید و به  
اصطلاح مسیر خود را بتواند پیدا کند.

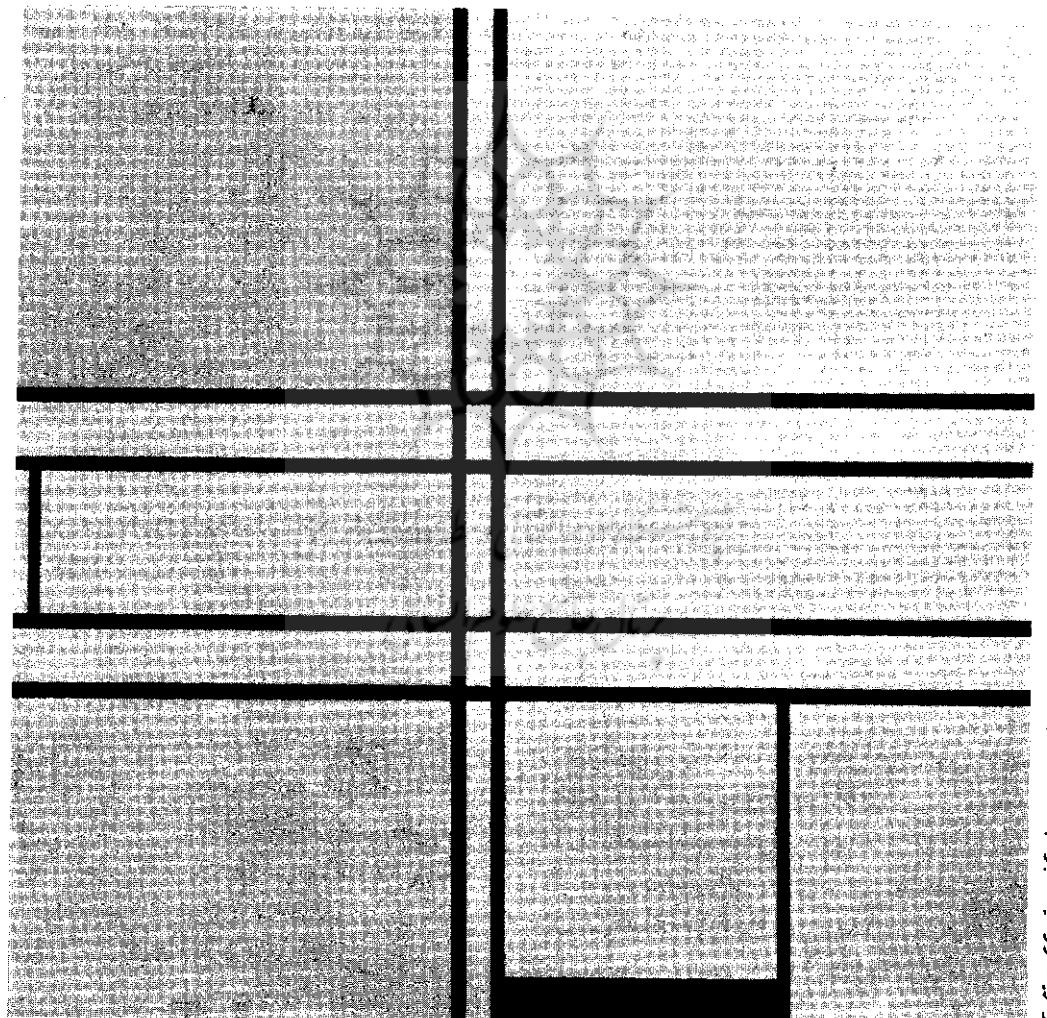
برای ایجاد درد در انسانها و دردمد کردن آنها  
ونه تنها در یک مقطع کوتاه اجتماعی و با  
واقعیت‌های کاذب به قول شما، بلکه دردمد کردن آنها  
نسبت به حقایق همانطور که مولانا می گوید:

از نیستان چون مرآ بریزد اند- درد بزرگ انسانی که  
در یک انسان به وجود می آید و در شعر جاری می شود،  
چون مفعول کار ما مجموعه افراد جامعه هستند باید یک  
تحول اجتماعی حاصل بشود. من انقلاب اسلامی ایران  
را آنچنان تحولی می بینم که راه دردهای بلند الهی و  
انسانی و تزدیک شدن به آن را باز کرد. یعنی، ما از آن  
انسانهای گوشه گیر، مهجم روزان شاه تحول پیدا  
کرده ایم و رسیده ایم به یک جامعه ای که افرادش خود را  
در صحته حاضر می دانند و وکیل دردها می دانند و تک  
و تک آنها نسبت به آنچه در جامعه می گذرد،  
دردمد هستند.

مردم کشور ما نسبت به آنچه در لبنان می گذرد  
دردمد هستند حرفی برای گفتن دارند. درد مردم  
سرزمین فلسطین برای مردم ما دردی است قابل گفتن،  
قابل بیان. این یک مطلب است و مهمترین آنهم همین  
است که ما برای مردم خودمان شایطی را ایجاد کنیم  
که در افراد این دردمندی با عمیق ترین صورت خود  
ایجاد شود، همانطور که شمس در مورد مولانا ایجاد کرد

یعنی نیامده ایم که مسیرها و راههای بیان هنری را برای دانشجویان و علاقمندان دردمند هنری خودمان نشان بدهیم . ضرورتاً شتاب انقلاب تاحدی اجازه نمی داد اینکار بشود . ولی کارهایی هم می توانستیم انجام بدهیم ، آیا ما نمی توانستیم بچه های خودمان را از راههای کلیشه ای که در آن افتداده اند جدا بگنیم و آن آزادی را به آنها بدهیم که خودشان مسیر خودشان را پیدا کنند . با این توضیح بسیاری از سوالات متعددی که مطرح شده چهره دیگری پیدا می کند . ما در این دو مسیر یعنی تعمیق درد و دیگری بیان اصول

کند . دونظر در آن مورد وجود دارد یکی که آموزش را مانع و رادع هنر می داند و آنهم به دلیل همین خطر کمالیزه شدن هنر است و دیگری این است که به هر حال مسیرهای کلی وجود دارند که در مورد همه انسانها می توان آن را پیدا کرد . مثلاً اگر فرض کنیم آدم صالحی که در آشنا هم هست را پیدا کنیم به او مسیرهای بیانی را آموزش بدهیم که مثلاً فرم و زنگ کدامها هستند و حرکت این مسیرها را در تصویر پیدا می کند . به او امکان داده می شود که زودتر این حرکت هنری را آغاز کند . ما در این مسیر هم کوتاهی کرده ایم



با آن وسعتی که دارد یک درد بسند است،  
ماند است، بی مکان و بی زمان است.

در فرم انطباق با آنچه حضور زیبایی است معیار است. یعنی این قالب چه میزان با آنچه در آن مطرح شده تناسب، توانایی و امکان برای بیان آن محظوظ است. هر چه برای بیان آن محظوظ تر باشد به آن زیبایی مورد نظر نزدیکتر شده است. در حقیقت، ما آنچه را در عالم زیبا می‌بینیم که با آن مثل و اصل خودش انطباق داشته باشد. اگر در آنچه انسان به وجود می‌آورد فواین و تنسابیاتی به وجود بیاورد که انطباق آنها با جوهر اصلی متحرک در عالم نزدیک باشد این زیباتر است و هر چقدر از اودور باشد زیستراست.

ما گاهی یک تناسب را زیبامی بینیم و وقتی تحقیق می‌کنیم که در عالم رشد گیاهان و در ستارگان کهکشان نجاری است. در مجموعه اینها تناسبات وجود دارد، هنگامی که هنرمند در اثر خود از این تناسبات استفاده می‌کند می‌بینیم که اثرش از یک زیبایی خاص بر خودارمی شود.

منظوم این است که زیبا یعنی در اختیار مشیت الهی قرار گرفتن و کاملاً در مسیر خدا بودن «الله و انلایه راجعون» کاملاً چنین حرکتی است. هنگامی که چیزی در این مسیر قرار می‌گیرد در حال زیبایی است. اگر کاملاً منطبق با آن باشد کاملاً زیبا است.

ما در فرم هم در گیری با چنین معیاری هستیم مثلاً «عدالت» در آثار هنری. یعنی شما در یک اثر معماری می‌توانید قضاوت کنید که آیا عدالت به وجود آمده یا نه - البته عدالت به یک معنای بسیار خاصی - به این معنا به عدالت نگاه می‌کنیم. و یا فرض کنید قرار باشد ۵ اصل دین را در آثار هنری شاهدش باشیم. یعنی آیا این اثر هنری موحد است و آن توحید گرایی در این اثر حضور دارد و به مخاطب خودش این توحید را عرضه می‌کند؟، آیا می‌توانست آنچه حافظ در اشعارش بیان می‌کند اینها تداعی معاد می‌کند؟ و قس علیهذا ... هر کدام از اینها را می‌توانیم به عنوان معیارهای آثار هنری مان مشاهده کنیم. که البته اینطور به سرعت ردشدن از آنها

کلی روشهای خلاقیت، کوتاهی کرده ایم.

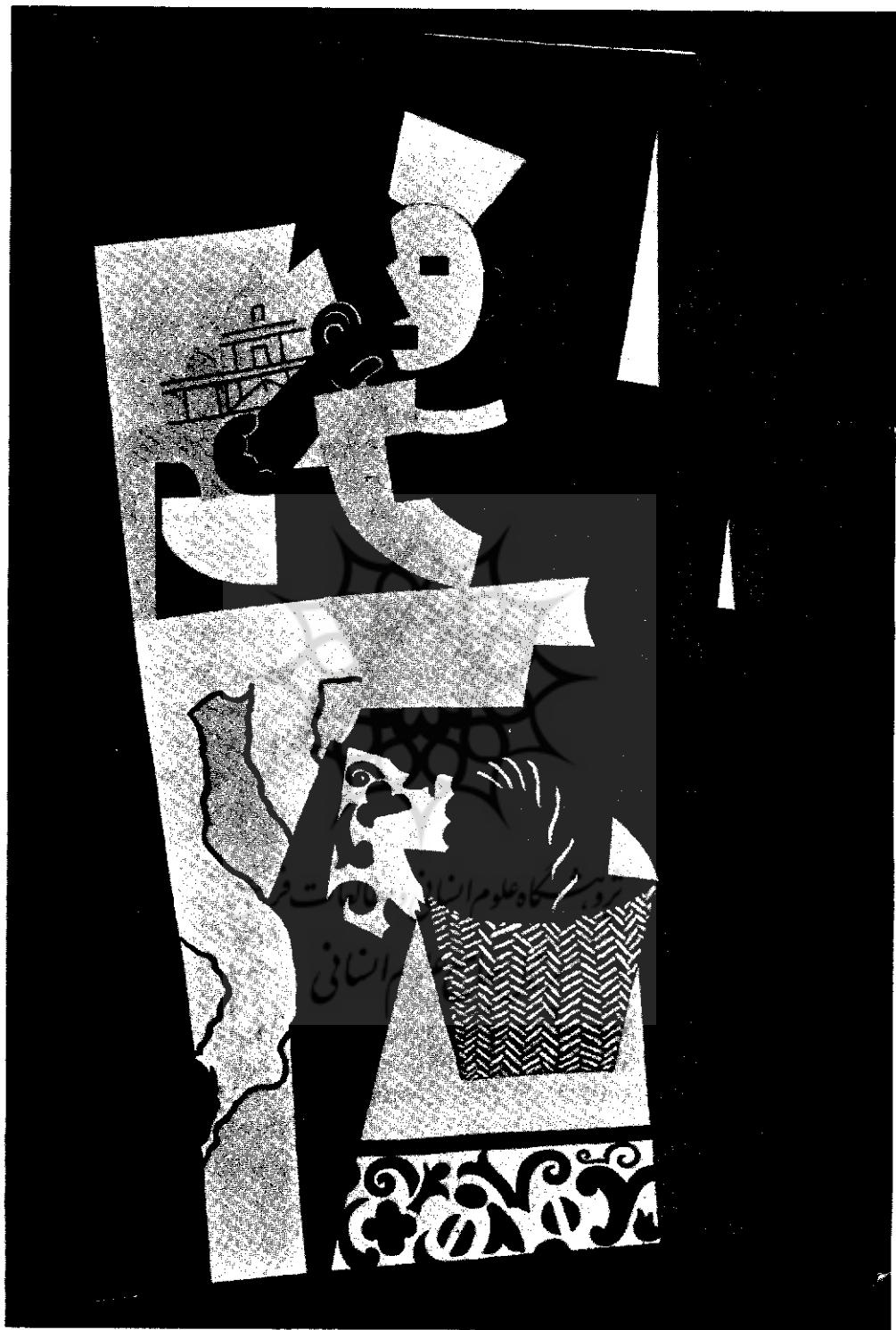
اول باید بـ هنرمندانمان این مطلب را تفهیم کنیم که گرایش به سوی لایه ورودیه، گرایش به سوی این نوع «واقعگرایی سوسیالیستی» که در جامعه مطرح شده و بسیاری از هنرمندان عزیز و مسلمان، را هم در گیر خودش کرده راه تعمیق مسایل نیست. به نظر من در کل موضوع - چون فرصت نیست که به جزئیات بپردازیم - اگر درباره این دو موضوع عمدۀ به فعالیت شروع کنیم هنر واقعی انقلاب اسلامی می‌تواند مسیر خودش را طی کند.

■ مفهوم تغییر معیارها و ضوابط را چگونه تحلیل می‌کنید و اصولاً معیارهای حاکم بر اصول هنری از دیدگاه شما کدامند؟

در برخورد با آثار هنری باید معیارهای داشته باشیم. این معیارها میزان بزرگی و عظمت دریافت هنرمند است که چه معنای والایی را دریافت کرده و به چه صورت عالی آنرا بیان کرده است. نمونه اش شعر حافظ است. والاترین معانی را در زیبایترین فرم بیان کرده است. البته من فرم و محتوی را کاملاً با هم آمیخته می‌بینم ولی اگر بخواهیم معیارها را تعیین کنیم به ناچار به اینصورت در می‌آید که یک معیار، معیار ارزشیابی محتوای اثر هنری است و مسیر دیگر، معیار قوت بیان هنری است. یعنی اور بیان - چه در مجسمه، چه در شعر و چه در نقاشی - چه قدرتی داشته است.

چرا به شعر حافظ یک اثر هنری بسیار عالی می‌گوئیم. معیار شما چیست؟. چون مفاهیم بسیار عالی را در فرمی بسیار والا عرضه کرده است. پس معیارهای ما در برخورد با اثر هنری مشخص شد.

حالا اولویت ها کدام هستند؟ به نظر من در محتوی واينکه از مفاهیمی صحبت کرده باشیم که مانند گارت، الهی ترو دردهای اصیل تر انسان باشند. وقتی مولانا می‌گوید «از نیستان چون مرا ببریده اند» از ایندا تا انتهای عمر بشر، این درد بشر است. یک درد مقطعي کوتاه مدت نیست آنچه حافظ در اشعارش بیان می‌کند یک درد چهار غربت غریبه شدن انسان است. این درد



بکنید و پنجره اطاق همسایه را نگاه کنید؟ از نظر اخلاقی شما به خودتان اجازه نمی دهید که چنین کاری را بکنید پس به دور بیستان هم اجازه ندهید. شما اگر با کودک خود، در خیابان مشغول قدم زدن باشید و ببینید که کنار جوی آب سر گوسفتند را می خواهند ببرند، چشم کودک را می بندید پس اجازه ندهید که برای کودکان سر بریدن گوسفتند را نمایش بدhenد. همه اینها حل می شود. شما همینکه به خود گفته که این دوربین من یک انسان است، و یک انسان معتقد به اخلاق اسلامی است، آنگاه می بینید که چه رفتاری از او سر می زند. مثلاً شما اگر راه رفتن یک روحانی را می خواهید نشان بدهید چه تصویری دارید؟

تصویر ما این است که در یک مسیر مستقیم و خیلی وزین حرکت می کند چون شخصیتش به او چنین فرم حرکتی را حکم می کند. به محض آنکه دور بیستان را جای آن آدم گذاشتید به خود بگویید که این دوربین من یک فاضل، روحانی، متخصص است که می خواهد حرکت کند می بینید که دیگر حرکاتی را که در سینمای خودمان داشتم، پیدا نمی شود. شاید بتوانم بگویم که حرکات به حرکات کرو وساوا نزدیک می شود. که در حقیقت یک شخصیت انسانی به دوربین خود می دهد. همین یک مرد را رعایت کنید ما هرگز قیچی بر هیچ فیلمی نخواهیم گذاشت. دیگر صحنه‌ای فیلمبرداری نمی شود که در اطاق سانسور لب قیچی گذاشته شود. این دوربین از در اطاق من که می خواهد وارد بشود، اگر قرار است که طبق دستور اسلام اذن دخول بگیرد و سلام بکند من خواهش می کنم که شما فرم اجازه گرفتن دوربین برای وارد شدن به اطاق را پیدا کنید و در جستجوی راهی باشید که سلام کردن دوربین وقتی وارد اطاق می شود را نشان بدهد. این کارها وظیفه هنرمند است.

در مونتاز هم به همین ترتیب. برنامه‌ای را دیدم در آن تصویر امام و شاه را درهم «دیزالو» کرده بودند، آیا این کار درستی بود؟ معنی دیزالو اینسته که چیزی کم کم محو می شود و چیز دیگری جای آنرا می گیرد. آیا ما

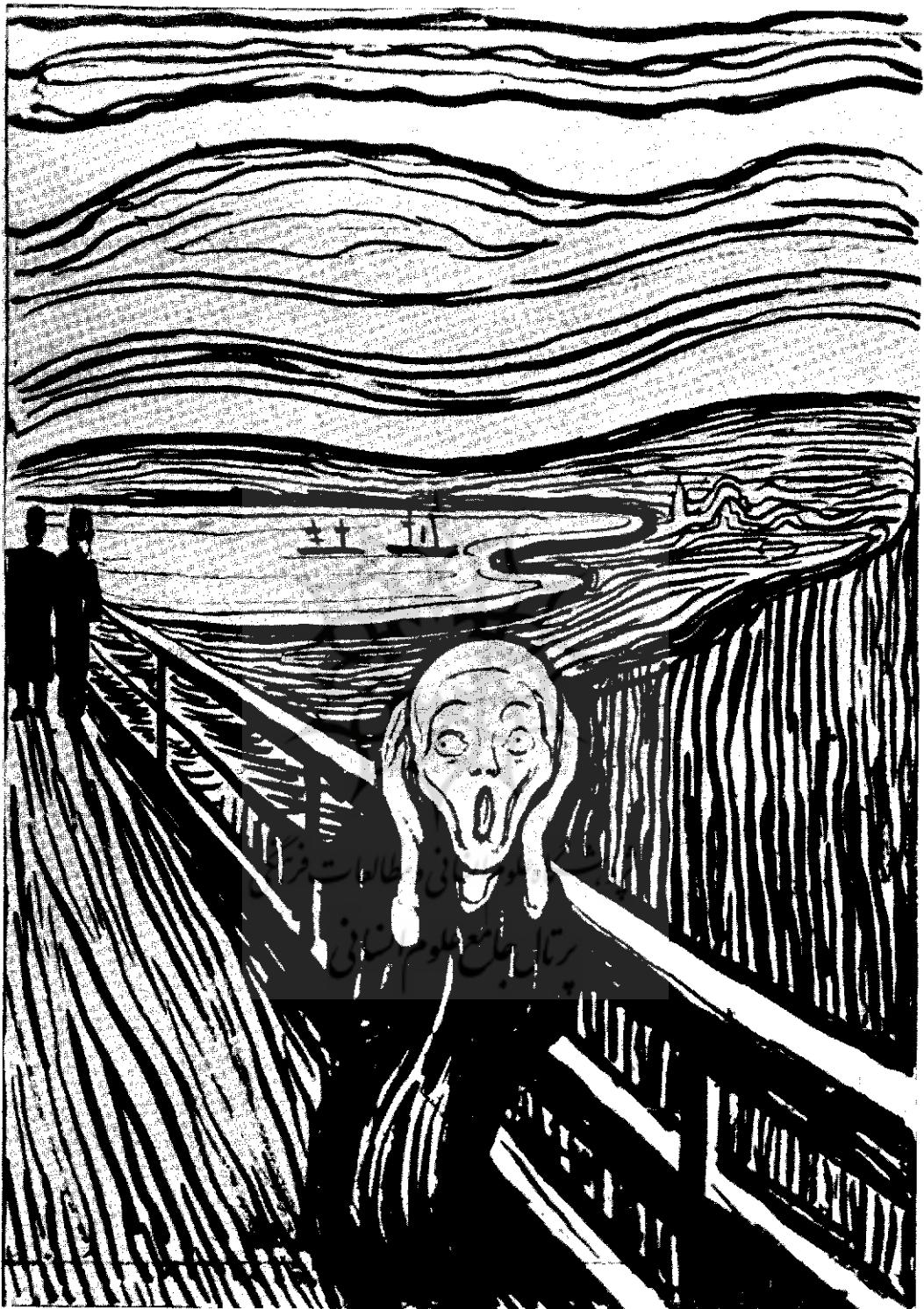
ایجاد شباهت زیادی می کند و هنرمندان ما با کارکردن بر آنها می توانند فرم اجرایی دلخواهشان را به دست بیاورند.

■ با صحبت‌هایی که داشتم مسیر کلی که یک هنرمند مسلمان باید طی کند تا حدودی روشن شد، ولی با توجه به نظریاتی که درباره محدودیتهای هنری وجود دارد می خواستم سوال کنم آیا به نظر شما اصولاً یک هنرمند مسلمان خود را در تئاتری محدودیت می بیند؟ آیا او را توجه به بیش و درکی که از جهان دارد خود را در آفرینش اثر هنری و فرمی که می خواهد انتخاب بکند محدود احساس می کند، یا غرض منکوب معیارهای نادرست هنری از ذهن هنرمند است؟

ما به عنوان مسلمان بسیاری از اعمال را انجام نمیدهیم ولی خود را هم محدود نمی بینیم. در زمینه آثار هنری هم به همین ترتیب است.

این محدودیت‌ها در سینما بارزتر است. من می خواهم بگویم که مبدأ این قضیه از اینجا شکل می گیرد که شما دوربین فیلمبرداری را مقابل صحنه‌ای قرار می دهید و تصاویری را داخل آن می کنید بعد مجموعه آنچه را که به وجود آمده به روی صحنه‌ای نشان می دهید و تعدادی تماشاگر، آنچه را که روی صحنه آمده است می بیند جایی که دوربین شما برای فیلمبرداری قرار گرفته بود درست جای عدسي چشم است. یعنی اگر از زیر یک میز فیلمبرداری کردید تماشاچی خودتان را هم به زیر میز بردید شما با پردن دوربین خود به مکانهای مختلف، من انسان تماشاچی را به مکانهای مختلف می بردید.

شما من تماشاچی را به اطاق خواب یک زن و مرد می بردید؟ شما که از نظر اخلاقی می گویند چنین کاری نمی کنم و ۷۰۰ نفر آدم غریبه را به یک چنین اطاقی نمی برم. پس خواهش می کنم دوربین فیلمبرداریتان را هم نبرید. فقط با فرض اینکه دوربین یک انسان است شما تمام محدودیتها را پیدا می کنید آیا شما از نظر اخلاقی حق دارید که از منزل خودتان دوربین را زوم



نشان می‌دهد، زن را حذف کنند. همانگونه که در صحنه پیروزی انقلاب اسلامی حضور داشت روی صحنه بیاورید هیچکس ایراد نمی‌گیرد. اما اگر قرار باشد روابط یک زن و مرد رامطرح کنید، شما جواز شرعی ندارید که این کار را مقابل هفتصد نفر آدم انجام بدهید.

■ با اعتقاد خودمان در مقابل ادبیات و آثار هنری ملتهایی که اعتقادات متفاوت با ما دارند چه باید کرد؟ با توجه به اینکه آنها ضوابطی را که ما در نمایش آثار هنری خود داریم در نظر نمی‌گیرند. آیا آثار کلاسیک قابل ارائه هستند؟

کاری که ما باید بکنیم اینست که بینم بر روی صحنه آوردن یک اثر کجایش خصوصی و کجای آن عمومی است. در هم آمیختن مسائل روابط عمومی با مسائل خصوصی اشکال بزرگی ایجاد کرده است.

شما می‌دانید که یک مادر با دختر ۹ یا ۱۰ ساله اش یکسری بگوی مگوهای خصوصی دارد. آیا این گفتگوها حتی در محفل خانواده هم مطرح می‌شود، پس شما هم اجازه ندارید که این گفتگورا در مقابل هفتصد نفر آدم مطرح کنید. پس مادر حقیقت در عدم وجود بحث نمی‌کنیم در حدود بحث می‌کنیم.

در مورد حجاب هم به همین ترتیب است. اگر به این آدمهایی که به حجاب اسلامی اعتقاد ندارند بگوییم آیا شما موافقید که همه لخت مادرزاد در خیابان راه بروند؟ می‌گویند نه، ما می‌گوئیم «این اندازه» پس ما در «میزان» باهم اختلاف داریم نه در «عدم» و در «وجود». اگر شما این مثال را قبول دارید بیاید سلسه مراتب بگذرانید، بگوئید این نوع مسائلی که بین این نوع افراد در این محدوده انجام می‌شود در همان محدوده باقی بمانند.

پس می‌بینم مطلبی هست که باید فقط بین یک مادر و دختر مطرح شود و اصلاً به کتاب هم نمی‌آید. البته اگر نویسنده راستین باشد و مطابق اصول اخلاقی عمل کند، ممکن است. مطالبی را در کتاب بشود آورد ولی آنرا به صورت فیلم یا تئاتر نمی‌توان نشان داد برخی مسائلی را مطرح می‌کنند که کاملاً اجتماعی هستند بنابر این

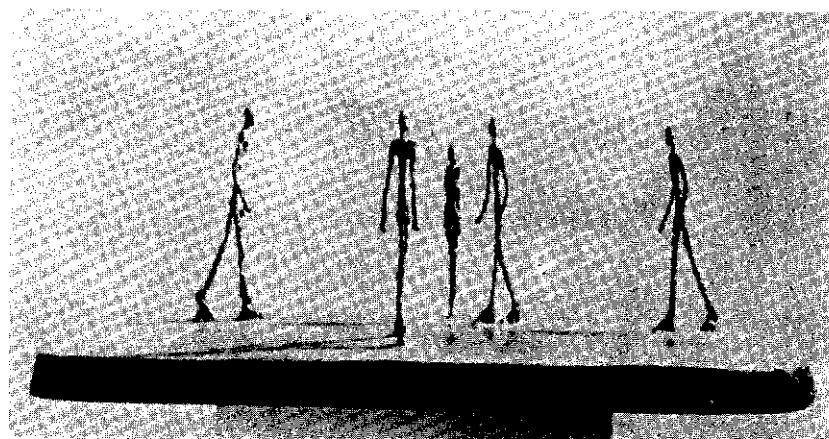
می‌توانیم چنین کاری با تصویر امام بکنیم؟ می‌بینم که این کار را نمی‌توانیم بکنیم و اگر در کار هنری قرار شد که این دو تصویر کنار هم دیگر بیاید، باید راه دیگری پیدا کنیم. هنرمندان باید فکر کنند، راهها پیدا می‌شود.

ابتدا از محدودیت صحبت داشتیم، من می‌گویم که اگر به این سیک با هنر روبرو شویم هیچ محدودیتی نخواهیم داشت. اصلًاً صحبت اینها نخواهیم کرد که حضور زن در صحنه تئاتر چگونه خواهد بود؟ شما بفرمائید حضور زن در مقابل ۷۰۰ نفر آدم چگونه خواهد بود؟ چه چیزهایی از خصوصیات یک زن را شما دعوت می‌کنید تا هفتصد نفر آدم ببینند؟ غیراز آن عمل کردید، غیر اخلاقی است غیر مکتبی است. دیگران که اینکارها را می‌کنند معتقد به چیزهای دیگر هستند. ما ضوابط اخلاقی امان اسلامی است و مطابق با آن باید رفتار کنیم.

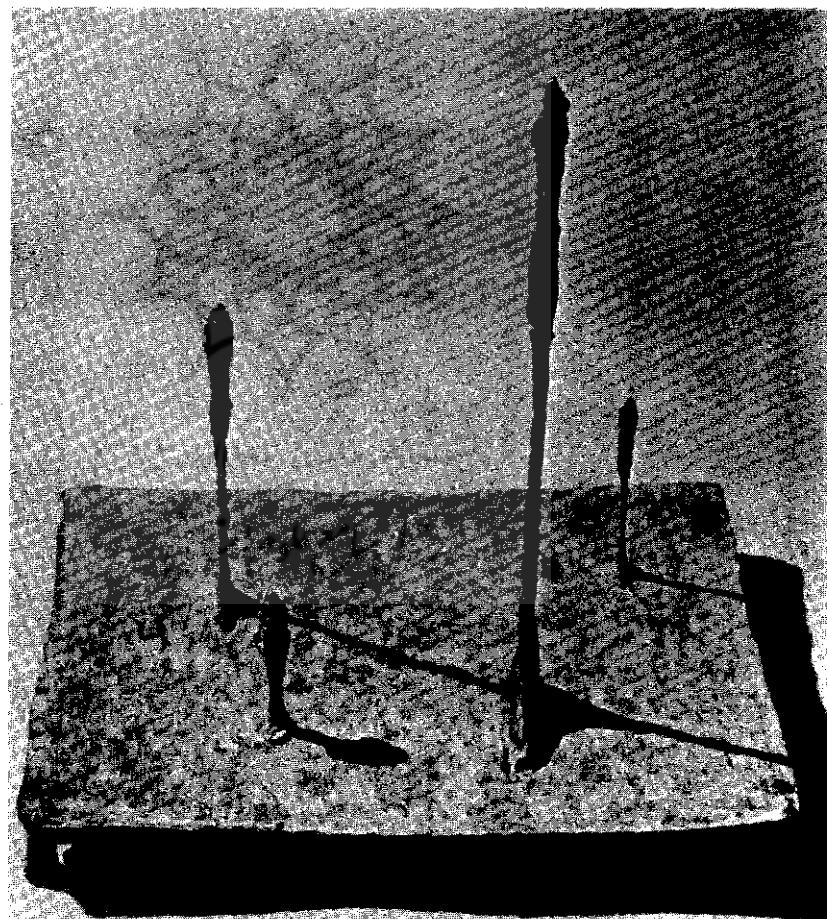
■ به حضور زن در صحنه تئاتر اشاره کردید. در این مورد بیشتر توضیح دهید.

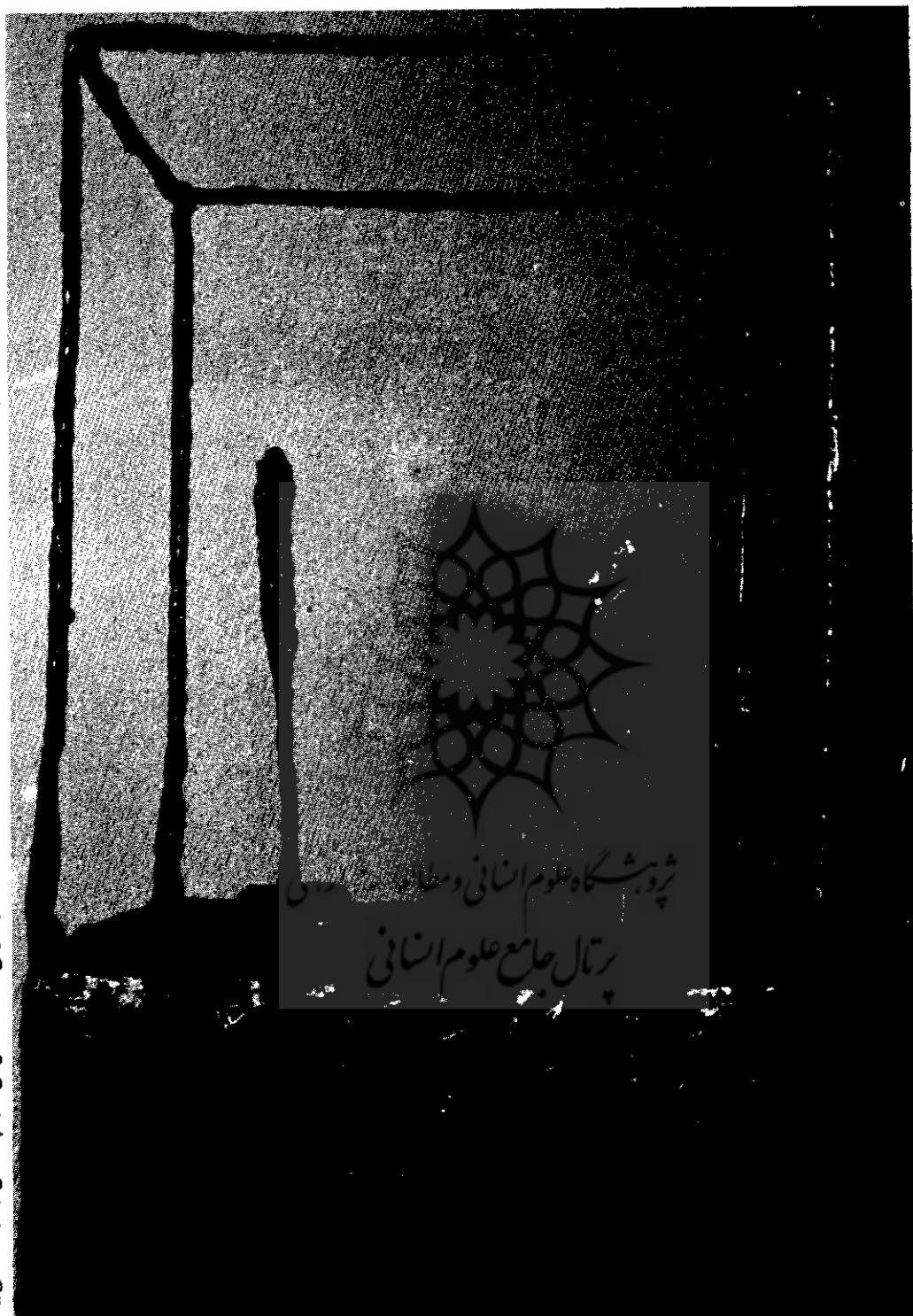
صحنه تئاتر، صحنه زندگی اجتماعی است. صحنه تئاتر، صحنه‌ای است که کلیه مسائل و مشکلات زندگی در آن بحث می‌شود. اگر در جامعه انسانی، زن حضور ندارد. اگر در جامعه ما زن حضور ندارد. پس هیچ لزومی ندارد که زن به روی صحنه تئاتر بیاید. ولی اگر همیشه نیمی از مسائل همراه با زن است و زن را به عنوان ۵۰٪ درصد جامعه ما قبول داریم که در جامعه حضور معنوی هم دارد به همان عنوان می‌توانیم از زن در صحنه تئاتر استفاده کنیم.

ما اول باید جایگاه زن را در بینش اسلامی روشن بکنیم. می‌گوییم زن به این ترتیب حضور دارد. زن به عنوان رقاشه حضور ندارد و در صحنه تئاتر هم نمی‌تواند باشد. زن به عنوان مادر، زن به عنوان موجودی که به فرمایش امام در زمین زدن شاه نقش تعیین کننده داشت به این معنا می‌خواهیم به صحنه تئاتر بیاوریم خوب باید بیاوریم. آیا ممکن است شما تئاتر را از انقلاب اسلامی درست کنید و فقط مرد ها در آن حضور داشته باشند. چطور می‌شود روی صحنه تئاتری که پیروزی اسلام را دارد



آثار جاکومتی، انسانهای هستند با پاهای کشیده و لرزان...





جاگوتی دفعتاً مشخص می‌سازد چه نقصی را در انسان می‌بیند.

در صحنۀ اجتماع هم می شود عنوان کرد.

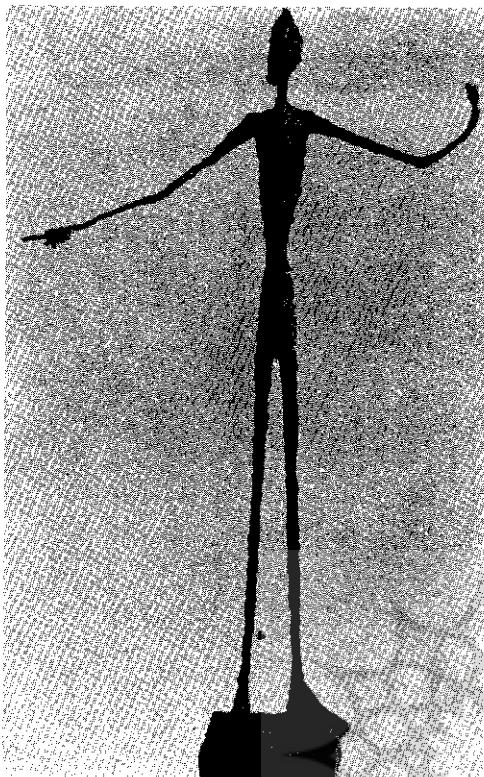
الان تفاوت بین فیلمهای سینمایی و تئاتر و تلویزیون از این نقطه نظر خاص که تلویزیون بیست میلیون تماساچی با فرهنگهای مختلف و سطح سواد مختلف دارد. نوع فیلمی که نمایش می دهد با فیلم سینمایی که یک عده خاص آنرا انتخاب می کنند و می بینند تفاوت است. همه دنیا به این اختلاف اعتقاد دارند.

■ فرض کنید، بخواهیم فسادرادر رژیم سابق به نمایش بگذاریم و یا فیلمی داشته باشیم که تاریخ آن متعلق به قبل از انقلاب اسلامی باشد و طبیعتنا چهره جامعه را که با وضعیت کنونی متفاوت است ناگزیر به نمایش بگذاریم در این مورد چه می توان کرد؟

یکی از روحانیون عزیز جامعه ما - مثلاً آقای خامنه‌ای - نسبت به فساد دستگاه گذشته میزان اطلاعاتشان چقدر است؟ زیاد است. یعنی به اندازه کفایت می دانند که این دستگاه فاسد بوده است. آیا شخص ایشان در روابط ناشایستی که بین افراد مثلاً در ادارات، کاباره‌ها و یا مجالس عیش و عشرت بود حضور پیدا کرده‌اند. نکرده‌اند. پس چطور اطلاع پیدا کرده‌اند؟

ایشان با یک مکانیسم خاصی اطلاع پیدا کرده‌اند. یکنوعی که شرافت و حرمت خودشان پا بر جامانده واز آن موضوع هم مطلع شده‌اند. این یک اصل است. شما بر یک اساسی مفاسد گذشته را نشان بدھید که شرافت ناظر امروز ایرانی محفوظ بماند. اگر شما یکنفر را به داخل یک کاباره ببرید و چهار ساعت وضعی که آنجا می گذرد دید، (این درست که با مفسدۀ آنجا آشنا می شود) ولی خودش هم آلوه شده و کسی است که یکباره به کاباره رفته است. شمادر سینمای ماجنین کاری نکنید. جوانان ما را به کاباره نبرید ولی بگویید که کاباره چه خبر بوده است. چطور گفتن آن کار هنرمند است. هنرمند کارش این است که قالب مناسب یک معنای بیانی را پیدا کند به نحوی که حرفش را زده باشد، در دهای بزرگتر از این را هنرمند می گوید.

تابلو «فریاد» مونش یکی از شاھکارهای نقاشی است شما وقتی این تابلو را می بینید می توانید بگویند که این آدم در درونش چه می گذشته است. یک نقاشی سیاه



و سفید خط خطی اکسپرسیونیستی است که یک آدمی در کنار پلی ایستاده است و با دهان گشاده‌اش مشغول فریاد زدن است. به قدری احساس عیش بودن، فشار و تنگی در او مشهود است که این همه احساس پیچیده را به نحو دیگری نمی توانست بیان کند. اگر می آمد به ما می گفت که من می خواهم تمام صعوبت جنگ جهانی دوم را و تمام فشار و مشقات را به یک ترتیب بگویم و غیر از این که بمب را نشان بدهم و دستی را که قطع شده چه کار می توانم بکنم. ولی او اثری به وجود می آورد که همه آن حرفها را می زند و هیچ دچار آن گرفتاریها نمی شود، ما را همان دین است که تملوک‌سده‌ای که در گذشته وجود داشته است به طریقی عنوان کنیم که شرافت و حیثیت ناظر ما مخدوش نشود. ناظر ما در صحنه‌هایی که خودش راضی نبوده حاضر شود از راه فیلم حضور پیدا نکند و من مطمئنم که فرم‌های خاص هر هنری برای بیان کردن احساس آنچه می خواهیم به مخاطب خود اظهار کنیم پیدا می شود.